INFORME COMITÉ DE EVALUACION Nº/2010
Caazapá, 29 de junio de 2010

Nº 11/2010

De conformidad a lo que establece el Art. 26 y 27 de la Ley N° 2051/2003 de "Contrataciones Públicas" y el Decreto Reglamentario N° 21.909/2003 desde el Art. 55 a 64, que norma la elaboración de un Dictamen por parte del Comité de Evaluación de Ofertas, y establece la metodología de análisis y secuencia de revisión de las ofertas recibidas, hasta determinar la oferta más baja o conveniente; se ofrece a continuación el Informe de Evaluación de Ofertas del Llamado bajo la modalidad de **CONTRATACION DIRECTA** para la **CONTRATACIÓN DEL RUBRO 240 "SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES DE VEHICULOS"** solicitado por la Circunscripción Judicial de Caazapá.-

1. **DATOS DE LA CONVOCATORIA:**
   - **Nº DE PAC:** 192.135
   - **NOMBRE DEL LLAMADO:** "Servicios de mantenimiento y reparaciones menores de vehículos"
   - **MODALIDAD:** Contratación Directa
   - **EXPEDIENTE Nº: 310.531**
   - **RUBRO 240:** Gastos por servicios de aseo, de mantenimiento y reparación
   - **FUENTE DE FINANCIAMIENTO: 30**
   - **DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA: Gs.10.000.000- correspondiente al Ejercicio Fiscal 2010.**

2. **CONFORMAN EL COMITÉ DE EVALUACION LAS SIGUIENTES PERSONAS:** según Resolución N° 014/10 de fecha 08/03/2010, del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Caazapá:
   - Dra. CYNTHIA RAMIREZ DE MELGAREJO – VICE-PRESIDENTE SEGUNDO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.
   - LIC. AMADO BALDOMERO DIAZ VERÓN – ADMINISTRADOR
   - LIC. CARLOS TADEO GIMÉNEZ OVIEDO – JEFE DE SECCIÓN DE PRESUPUESTO Y CONTABILIDAD.
   - PROF. RAUL EMILIANO SOLIS CABRERA -JEFE DE PATRIMONIO Y SUMINISTRO.

3.- FIRMAS A LAS QUE SE HAN REMITIDO LAS INVITACIONES:

La publicación se ha hecho en el Portal del Ministerio de Hacienda www. dncp.gov.py cumpliendo así con lo exigido por la Ley 2051/03.-Se ha realizado una ampliación de la fecha de Apertura según Addenda Nº 04/10 de fecha 01/06/2010, por no haberse recibido ninguna oferta según Acta Nº 10/2010 de fecha 01/06/10.-

-Se han remitido invitaciones a las siguientes personas y/o empresas:

- LEANDRO GENES OVIEDO
- CRISTIAN PAATS Y COMPAÑÍA S.C.
- NEUMATEC S.R.L.
- RAMON MENCIA OVELAR
- ZACARIAS IBARRA ENCISO

PODER JUDICIAL – REPUBLICA DEL PARAGUAY – CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA – ADMINISTRACION CAAZAPA

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAUL SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapa

Abog. CYNTHIA RAMIRE
...bro del Tribunal

INFORME COMITÉ DE EVALUACION N°/2010
Caazapá, 29 de junio de 2010

N° 11/2010

4.- APERTURA DE SOBRES: Según Acta **N° 13/2010** de fecha 10/06/10, en el Salón Multiuso del Palacio de Justicia de Caazapá, a las 10:30 horas; se procedió a la apertura de los Sobres de las Ofertas presentadas por las siguientes empresas:

OFERENTES	MESA DE ENTRADA N°	FOLIACION N°	RUC N°	OFERTA TOTAL (Guaraníes)
1-MECANICA SOTO de Alfredo Soto	491/10	01 al 33	2.476.860-0	40.151.000
2-NEUMATEC S.R.L.	493/10	01 al 25	80015437-1	31.665.000

S

4.1-DOCUMENTOS BÁSICOS DE CARÁCTER SUSTANCIAL: El cumplimiento con las documentaciones básicas de carácter sustancial, se analiza conforme a la tabla que se presenta a continuación:

Documentos de carácter sustancial	*O F E R E N T E S*	
	MECANICA SOTO DE ALFREDO SOTO	*NEUMATEC S.R.L.*
1-Formulario de presentación de oferta debidamente firmado y completado por el representante legal.	*CUMPLE*	*CUMPLE*
2-Planilla de Especificaciones Técnicas de los bienes solicitados, debidamente firmada.	*CUMPLE*	*CUMPLE*
3-Declaración Jurada Original dirigido al llamado (art.40- Ley 2051/03)	*CUMPLE*	*CUMPLE*
4--Declaración jurada de no encontrarse involucrados en prácticas que violen los derechos de menores (Res. DNCP N° 677/10)	*CUMPLE*	*CUMPLE*
5-Poderes o documentos que acrediten la representación del oferente	*NO APLICA*	*CUMPLE*

5- AJUSTE DE LAS OFERTAS POR ERRORES ARITMETICOS: *No se registra errores aritméticos.-*

6- EVALUACION TECNICA Y ECONOMICA: La Evaluación de las propuestas presentadas por los oferentes, se realiza en base al análisis de las especificaciones técnicas y del precio ofertado por los oferentes.

A fin de determinar cual cumple con las especificaciones técnicas y presenta el precio más favorable, aclaramos cuanto sigue:

Se ha recibido en tiempo y forma 2 (dos) ofertas en la Apertura de sobres. Se actuó de conformidad a lo establecido en la Resolución DNCP N° 805/09, art. que establece: "En la contrataciones directas en las cuales no se contare con un mínimo de 3 tres ofertas al momento de vencimiento de plazo de entrega de sobres, las Convocantes deberán prorrogar la fecha de entrega y apertura de ofertas. Las nuevas fechas deberán ser difundidas en el Sistema de Información de Contrataciones Públicas (SICP) por el plazo mínimo de 5 cinco días corridos. En caso de que en la fecha de apertura de sobres no se contare con el número mínimo de oferentes, la Convocante podrá acogerse a la salvedad prevista por el art. 34 inc c) de la Ley 2051/03, haciéndose la Máxima Autoridad responsable de la Adjudicación.

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL
REPUBLICA DEL PARAGUAY
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA
ADMINISTRACION CAAZAPA

Lic. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAÚL E. SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapa

INFORME COMITÉ DE EVALUACION Nº/2010
Caazapá, 29 de junio de 2010

Nº11/2010

Cumpliendo con el Procedimiento de Contratación Directa regulado en la Ley 2051/03 que en el art. 34 inc. c) establece : " para llevar a cabo la adjudicación correspondiente, se deberá contar con un mínimo de tres ofertas susceptibles de analizarse técnica y económicamente.....salvo que, por la naturaleza de los bienes o servicios o los fines que se persigan con la contratación, no sea posible contar con el numero indicado de oferentes, en cuyo caso, bajo la responsabilidad de la máxima autoridad del organismo.., se podrá hacer la contratación directa sin necesidad de ese mínimo de ofertas , debiendo en todo caso asegurar al Estado Paraguayo las mejores condiciones de contratación".

El 10/06/2010, fecha establecida en la Adenda Nº 04/10 como prórroga de fecha de apertura de ofertas, difundida en el Sistema de Información de Contrataciones Públicas, en la cual se recibe 2 (dos) ofertas: MECANICA SOTO de Alfredo Soto y NEUMATEC S.R.L .

a- ***ANALISIS DE LAS ESPECIFICACIONES TECNICAS:*** Las ofertas recibidas de las firmas *MECANICA SOTO y NEUMATEC S.R.L.*, cumplen con las especificaciones técnicas requeridas en el PBC.

b- ***ANALISIS DE OFERTAS*:** De acuerdo al Cuadro Comparativo de Precios, que se anexa en el Presente informe se evalúa cada ítems ofertado por los Oferentes, teniendo en cuenta los bienes/servicios ofertados, el precio más conveniente para la Institución y el cumplimiento de las Especificaciones Técnicas solicitadas por la Circunscripción Judicial de Caazapá, de acuerdo a lo establecido en la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" que en su art. 28 dispone: Con base en el informe de evaluación, la Convocante adjudicará al participante que presente la oferta solvente que cumpla con las condiciones legales y técnicas estipuladas en los pliegos de bases y condiciones, que tenga las calificaciones y la capacidad necesaria para ejecutar el contrato. La misma deberá garantizar satisfactoriamente el cumplimiento de las obligaciones exigidas, y continua diciendo el mismo artículo de la Ley: "Si dos o más ofertas son solventes porque han cumplido la totalidad de los requisitos, el contrato se adjudicará a quien presente el precio más bajo".

- En la Planilla de Precios de la oferta presentada por la firma **NEUMATEC S.R.L.** se constata que no se cotiza los tres primeros puntos del ítem 8 remplazado por la sigla **N/A,** teniendo en cuenta que la adjudicación es por el total ofertado; por tal motivo se ha remitido la **Nota Nº 35/10** solicitando aclarar el significado de la sigla **N/A** y el motivo por el cual no fueron cotizados los punto mencionados. En consecuencia, se ha recibido la nota de aclaración manifestando cuanto sigue: *...en los tres primeros puntos del ítem 8, no hemos cotizado valor alguno, remplazando por la sigla **N/A**, que significa **NO APLICABLE**, porque estas piezas no corresponden al vehículo L200 que ustedes solicitaron cotización. Estas piezas corresponden a vehículos Toyota Hilux 4x4 hasta el año 1998...*
  Teniendo en cuenta la explicación técnica expresada en la nota de aclaración presentada por la firma, que es la oferta mas baja, y además los puntos no cotizados son ínfimos en relación a la amplia diferencia que existe entre los precios totales de las dos ofertas recibidas, se recomienda la adjudicación a la firma **NEUMATEC S.R.L.**

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA
ADMINISTRACION
CAAZAPA

Lic. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

Abog. CYNTHIA RAMIREZ
Miembro del Tribunal
Circunscripción Judicial Caazapá

RAUL E. SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapa

7.-) CONCLUSION Y RECOMENDACIÓN:

En conclusión, el COMITÉ DE EVALUACION RECOMIENDA, salvo mejor parecer: realizar la adjudicación a la firma **NEUMATEC S.R.L.,**, por presentar las documentaciones y especificaciones técnicas solicitadas requeridas en el P.B.C. para los **"SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES VEHICULO"**. En el presente llamado se realiza la contratación bajo la modalidad de Contrato Abierto con un **monto máximo de hasta Gs.18.000.000 y monto mínimo de Gs.9.000.000** del rubro 240, en forma Plurianual de hasta 12 meses, de la siguiente manera: hasta Gs.10.000.000 (Guaraníes diez millones) en el presente Ejercicio Fiscal 2010, y hasta Gs. 8.000.000 (guaraníes ocho millones) para el Ejercicio Fisca 2011, (queda sujeto al Presupuesto General de Nación el periodo de 2011) de la Circunscripción Judicial de Caazapá. -

FIRMA	*RUC*	*MONTO Gs.Iva incluido*
NEUMATEC S.R.L.	80015437-1	18.000.000

Se eleva el presente Dictamen, quedando la Adjudicación del presente llamado bajo Responsabilidad de la Máxima Autoridad, El Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Caazapá.-

Dra. Cinthia Ramírez de Melgarejo
Vice-Presidenta Segunda
Consejo de Administración

Lic. Amado Díaz Verón
Administrador

Lic. Carlos Tadeo Giménez
Jefe de Presup. y Contabilidad

PODER JUDICIAL ADMINISTRACION CAAZAPA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

Prof. Raúl Emiliano Solís
Jefe de Patrimonio y Suministro

DNCP
DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

CUADRO COMPARATIVO DE PRECIOS

CIRCUNCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

LLAMADO: SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES DE VEHICULOS

			MECANICA SOTO					NEUMATEC S.R.L.		
Item	DESCRIPCION	CANTIDAD	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Marca	Procedencia Producto	PRECIO TOTAL	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Marca	Procedencia Producto	PRECIO TOTAL
1	Servicio de alinaecion y balanceo	1	45.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	45.000	80.000	NEUMATEC	PARAGUAY	80.000
2	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE CAJA**									0
	* CAMBIO DE ACEITE CAJA	1	150.000	LUBRAX	BRASIL	150.000	210.000	VALVOLINE	USA	210.000
	* CAMBIO DE CRUCETA CARDAN PARA CAMIONETA	1	42.000	GMB	JAPONES	42.000	120.000	GMS	JAPAN	120.000
	*CAMBIO DE JUEGO DE RETEN PARA CAJA REDUCTORA	1	25.000	MUSASHI	JAPONES	25.000	180.000	NKK	JAPAN	180.000
	*CAMBIO DE JUEGO DE RODILLOS PARA CAJA REDUCTORA	1	270.000	NTN	JAPONES	270.000	220.000	GMB	JAPAN	220.000
	*CAMBIO DE JUEGO DE RULEMANES PARA CAJA REDUCTORA	1	200.000	NTN	JAPONES	200.000	220.000	GMB	JAPAN	220.000
	*CAMBIO DE JUEGO DE BUJES DE PALANCA DE CAMBIO	1	95.000	TERADA	JAPONES	95.000	160.000	SAFETY	JAPAN	160.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE RETEN DE TRANSMISION	1	75.000	MUSASHI	BRASIL	75.000	150.000	NKK	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE ACEITE DIFERENCIAL	1	150.000	LUBRAX	TAIWAN	150.000	105.000	VALVOLINE	USA	105.000
	* CAMBIO DE CENTRALIZADOR CARDAN	1	250.000	IR	BRASIL	250.000	250.000	SAFETY	JAPAN	250.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE JUNTA PARA CAJA	1	35.000	THR	COREANO	35.000	150.000	NKK	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE POLEA DE TRANSMISION	1	250.000	MOBIS	JAPONES	250.000	135.000	SKF	JAPAN	135.000
	* CAMBIO DE RULEMAN PILOTO	1	120.000	NTN	JAPONES	120.000	180.000	SKF	JAPAN	180.000
	* CAMBIO DE RULEMAN LADO POLEA	1	75.000	NSK	JAPONES	75.000	180.000	SKF	JAPAN	180.000
	* CAMBIO DE RULEMAN PARA CIGÜEÑAL	1	28.000	NSK	JAPONES	28.000	165.000	SKF	JAPAN	165.000
	* CAMBIO DE RULEMAN LADO COLECTOR	1	120.000	NSK	JAPONES	120.000	165.000	SKF	JAPAN	165.000
	* CAMBIO DE RULEMAN DE RODILLO	1	50.000	NTN	JAPONES	50.000	165.000	SKF	JAPAN	165.000
	*ARBOL DE TRANSMISIÓN	1	750.000	TSK	JAPONES	750.000	700.000	SAFETY	JAPAN	700.000
3	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE DIRECCION**					0				0
	* CAMBIO DE MUÑEQUIN	1	50.000	555	JAPONES	50.000	120.000	SAFETY	JAPAN	120.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE RETEN SIN FIN	1	180.000	MUS.	MALASIA	180.000	250.000	SAFETY	JAPAN	250.000
	* CAMBIO DE BRAZO Z	1	160.000	ASAHI	TAIWAN	160.000	200.000	SAFETY	JAPAN	200.000
	* CAMBIO DE BUJE PARRILLA SUPERIOR	1	25.000	NAKAMOTO	TAIWAN	25.000	50.000	SAFETY	JAPAN	50.000
	* CAMBIO DE BUJE PARRILLA INFERIOR	1	45.000	NAKAMOTO	TAIWAN	45.000	80.000	SAFETY	JAPAN	80.000
	* CAMBIO DE BUJE ESTABILIZADOR LATERAL	1	23.000	NAKAMOTO	TAIWAN	23.000	40.000	SAFETY	JAPAN	40.000
	* CAMBIO DE BUJE ESTABILIZADOR CENTRAL	1	35.000	NAKAMOTO	MALASIA	35.000	40.000	SAFETY	JAPAN	40.000
	* CAMBIO DE BRAZO PITMAN	1	190.000	ASAHI	MALASIA	190.000	200.000	SAFETY	JAPAN	200.000
	* CAMBIO DE BRAZO DE DIRECCION DELANTERO	1	385.000	ASAHI	TAIWAN	385.000	150.000	SAFETY	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE BRAZOS OSCILANTES	1	380.000	NAKAMOTO	TAIWAN	380.000	100.000	SAFETY	JAPAN	100.000
	* CAMBIO DE GUARDA POLVO HOMOCINETICA	1	45.000	NAKAMOTO	TAIWAN	45.000	70.000	SAFETY	JAPAN	70.000
	* CAMBIO DE GUARDA POLVO TRICETA	1	45.000	NAKAMOTO	JAPONES	45.000	90.000	SAFETY	JAPAN	90.000
4	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE SUSPENSION**									0
	* CAMBIO DE BUJE ELASTICO	1	8.500	IR	TAIWAN	8.500	20.000	SAFETY	JAPAN	20.000
	* CAMBIO DE BUJE TENSOR	1	75.000	IR	TAIWAN	75.000	30.000	SAFETY	JAPAN	30.000
	* CAMBIO DE BUJE	1	20.000	IR	TAIWAN	20.000	20.000	SAFETY	JAPAN	20.000
	* CAMBIO DE ROTULA SUPERIOR	1	65.000	ASAHI	TAIWAN	65.000	200.000	SAFETY	JAPAN	200.000
	* CAMBIO DE ROTULA INFERIOR	1	116.000	ASAHI	TAIWAN	116.000	250.000	SAFETY	JAPAN	250.000
	* CAMBIO DE AMORTIGUADOR TRASERO	1	111.000	KAYABA	JAPONES	111.000	160.000	SAFETY	JAPAN	160.000
	* CAMBIO DE AMORTIGUADOR DELANTERO	1	111.000	KAYABA	JAPONES	111.000	180.000	SAFETY	JAPAN	180.000
	* CAMBIO DE BUJE AMORTIGUADOR DELANTERO	1	25.000	TE	JAPONES	25.000	15.000	SAFETY	JAPAN	15.000
	* CAMBIO DE BUJE AMORTIGUADOR TRASERO	1	3.500	TE	JAPONES	3.500	10.000	SAFETY	JAPAN	10.000
5	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE EMBRAGUE**									0
	* CAMBIO DE KIT REPARACION DE EMBRAGUE AUXILIAR Y CENTRAL	1	95.000	FC	TAIWAN	95.000	300.000	SEIKEN	JAPAN	300.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE EMBRAGUE COMPLETO	1	600.000	VALEO	COREANO	600.000	350.000	SEIKEN	JAPAN	350.000
	* CAMBIO DE BOMBA AUXILIAR DE EMBRAGUE	1	100.000	FC	TAIWAN	100.000	110.000	SEIKEN	JAPAN	110.000

Abog. CYNTHIA RAMIREZ
Miembro del Tribunal
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAUL E. SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL
ADMINISTRACION
CAAZAPA

	* CAMBIO DE BOMBA CENTRAL DE EMBRAGUE	1	150.000	FC	TAIWAN	[illegible].000	250.000	SEIKEN	JAPAN	250.000
	* CAMBIO DE DISCO DE EMBRAGUE	1	220.000	VALEO	COREANO	220.000	450.000	NKK	JAPAN	450.000
	* CAMBIO DE COJINETES DE EMPUJE	1	125.000	KOYO	JAPONES	125.000	150.000	SKF	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE PLATO DE PRESION	1	290.000	VALEO	COREANO	290.000	350.000	NKK	JAPAN	350.000
6	SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE FRENO									0
	* LIMPIEZA Y REGULACION DE FRENOS	1	80.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	80.000	50.000	NEUMATEC	PARAGUAY	50.000
	* CAMBIO DE KIT REPARACION DE FRENOS	1	80.000	FC	TAIWAN	80.000	150.000	SEIKEN	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE DE PASTILLA DE FRENO	1	80.000	777	TAIWAN	80.000	180.000	MK	JAPAN	180.000
	* CAMBIO DE CUBETA DE FRENO	1	3.000	FU	JAPONES	3.000	40.000	SEIKEN	JAPAN	40.000
	* CAMBIO DE FLUIDO DE FRENO	1	10.000	TCL	JAPONES	10.000	30.000	PRESTON	JAPAN	30.000
	* CAMBIO DE ZAPATA DE FRENO	1	180.000	MIN	TAIWAN	180.000	250.000	MOUNTAIN	TAIWAN	250.000
7	SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELECTRICO									0
	* CAMBIO DE BATERIA 12V 65 AMP	1	480.000	DOG	COREANO	480.000	350.000	HELIAR	BRAZIL	350.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE REPARO ALTERNADOR	1	270.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	270.000	130.000	TOYO	JAPAN	130.000
	* CAMBIO DE BUJIA INCANDECENTE	1	45.000	KESEL	ARGENTINO	45.000	50.000	TOYO	JAPAN	50.000
	* CONTROL DE LUCES	1	25.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	25.000	20.000	NEUMATEC	PARAGUAY	20.000
	* CAMBIO DE RELAY	1	15.000	MARILIA	BRASIL	15.000	50.000	TOYO	JAPAN	50.000
	* CAMBIO DE FOCO DE FARO	1	12.000	NARVA	GERMANY	12.000	30.000	NARVA	ALEMANIA	30.000
	* CAMBIO DE FARO DE LUZ DELANTERA	1	45.000	LUC	TAIWAN	45.000	120.000	MIZUMO	TAIWAN	120.000
	* CAMBIO DE FARO DE LUZ TRASERA	1	76.000	LUCID	TAIWAN	76.000	120.000	MIZUMO	TAIWAN	120.000
	* CAMBIO DE FARO DE SEÑALERO	1	26.000	LUCID	TAIWAN	26.000	90.000	MIZUMO	TAIWAN	90.000
	*CAMBIO DE RULEMAN ALTERNADOR	1	28.000	NSK	JAPONES	28.000	80.000	SKF	JAPAN	80.000
	* CAMBIO DE 1 STATOR DE ALTERNADOR	1	250.000	MOBIE	COREANO	250.000	150.000	TOYO	JAPAN	150.000
	*CAMBIO DE 1 ASIENTO CARBON	1	95.000	MOBIE	COREANO	95.000	120.000	TOYO	JAPAN	120.000
	*CAMBIO DE 1 REGULADOR DE VOLTAJE	1	308.000	NEW ERA	JAPONES	308.000	250.000	TOYO	JAPAN	250.000
	*CAMBIO DE 1 RETEN ALTERNADOR	1	45.000	DBH	ARGENTINO	45.000	80.000	TOYO	JAPAN	80.000
	*CAMBIO DE BOCINA	1	65.000	FIANN	ITALIA	65.000	70.000	FIAMM	ITALIA	70.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE REPARO DE MOTOR DE ARRANQUE	1	120.000	MOBIE	COREANO	120.000	200.000	TOYO	JAPAN	200.000
	* CAMBIO DE BENDIX DE MOTOR DE ARRANQUE	1	190.000	CHI	TAIWAN	190.000	250.000	TOYO	JAPAN	250.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE CARBON DE ARRANQUE	1	75.000	FCC	JAPONES	75.000	70.000	TOYO	JAPAN	70.000
	* CAMBIO DE INDUCIDO DE MOTOR DE ARRANQUE	1	310.000	MOBIE	COREANO	310.000	130.000	TOYO	JAPAN	130.000
8	SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL TREN DELANTERO									0
	* CAMBIO DE JUNTA DE BOLA	1	35.000	GUARNITAL	BRASIL	35.000	0	NO COTIZA	NO COTIZA	0
	* CAMBIO DE COJINETES DE RUEDA	1	73.000	NSK	JAPONES	73.000	0	NO COTIZA	NO COTIZA	0
	*GRASA PARA BOLA PUNTA EJE	1	61.000	COSMOS	JAPONES	61.000	0	NO COTIZA	NO COTIZA	0
	* CAMBIO DE RULEMAN PUNTA EJE	1	73.000	NSK	JAPONES	73.000	85.000	SKF	JAPAN	85.000
	* CAMBIO DE PUNTA EJE	1	290.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	290.000	150.000	SKF	JAPAN	150.000
	DIFERENCIAL:	1	0			0			JAPAN	0
	*Corona	1	1.500.000	KL	BRASIL	1.500.000	600.000	ORIGINAL	JAPAN	600.000
	*Piñón	1	950.000	KL	BRASIL	950.000	500.000	ORIGINAL	JAPAN	500.000
	*Ruleman lateral	1	135.000	KOY	JAPONES	135.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Ruleman Piñón	1	145.000	KOY	JAPONES	145.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Retén piñón	1	25.000	MUS	JAPONES	25.000	50.000	ORIGINAL	JAPAN	50.000
	*Satélite	1	150.000	KL	BRASIL	150.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Planetario	1	190.000	KL	BRASIL	190.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Calce planetario	1	35.000	KL	BRASIL	35.000	35.000	ORIGINAL	JAPAN	35.000
	*Calce satélite	1	35.000	KL	BRASIL	35.000	35.000	ORIGINAL	JAPAN	35.000
	*Tuerca Piñón	1	35.000	TE	JAPONES	35.000	20.000	ORIGINAL	JAPAN	20.000
9	SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL TREN TRASERO									0
	* CAMBIO DE RULEMAN POLIER TRASERO	1	79.000	KOY	JAPONES	79.000	130.000	SKF	JAPAN	130.000
	* CAMBIO DE RULEMAN DE MASA	1	85.000	KOY	JAPONES	85.000	100.000	SKF	JAPAN	100.000
	DIFERENCIAL	1	0			0			JAPAN	0
	*Corona	1	1.500.000	KL	BRASIL	1.500.000	600.000	ORIGINAL	JAPAN	600.000
	*Piñón	1	950.000	KL	BRASIL	950.000	500.000	ORIGINAL	JAPAN	500.000
	*Ruleman lateral	1	135.000	KOY	JAPONES	135.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Ruleman Piñón	1	145.000	KOY	JAPONES	145.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Reten Piñón	1	25.000	MUSASHI	JAPONES	25.000	50.000	ORIGINAL	JAPAN	50.000
	*Satélite	1	150.000	KL	BRASIL	150.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000
	*Planetario	1	190.000	KL	BRASIL	190.000	150.000	ORIGINAL	JAPAN	150.000

Abog. CYNTHIA RAMIREZ
Miembro del Tribunal
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. AMADO D. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAÚL ESOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL ★ CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL CAAZAPA ADMINISTRACION

	*Calce planetario	1	35.000	KL	BRASIL	[illegible]000	35.000	ORIGINAL	JAPAN	35.000
	*Calce satélite	1	35.000	KL	BRASIL	35.000	35.000	ORIGINAL	JAPAN	35.000
	Tuerca Piñón	1	95.000	TE	JAPONES	95.000	20.000	ORIGINAL	JAPAN	20.000
10	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE BOMBA INYECTOR**					0				0
	* SERVICIO DE REPARACION DE BOMBA INYECTORA	1	1.540.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	1.540.000	800.000	NEUMATEC	PARAGUAY	800.000
11	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE MOTOR**					0				0
	* CAMBIO DE RETEN FRENTE MOTOR	1	80.000	MUSASHI	JAPONES	80.000	65.000	NKK	JAPAN	65.000
	* CAMBIO DE FILTRO DE ACEITE	1	120.000	SAKURA	JAPONES	120.000	40.000	ASPIRE	COREA	40.000
	* CAMBIO DE ACEITE MOTOR	1	540.000	LUBRAX	BRASIL	540.000	180.000	VALVOLINE	USA	180.000
	* CAMBIO DE CABO ACELERADOR	1	110.000	SBK	JAPONES	110.000	80.000	MIZUMO	TAIWAN	80.000
	* CAMBIO DE FILTRO DE COMBUSTIBLE	1	90.000	SAK	COREANO	90.000	40.000	ASPIRE	COREA	40.000
	* CAMBIO DE FILTRO DE AIRE	1	140.000	SAK	COREANO	140.000	130.000	ASPIRE	COREA	130.000
	* CAMBIO DE SOPORTE MOTOR	1	60.000	IR	TAIWAN	60.000	180.000	SAFETY	JAPAN	180.000
	* CAMBIO DE BOMBIN DE COMBUSTIBLE	1	70.000	MOBIE	COREANO	70.000	150.000	MIZUMO	TAIWAN	150.000
	* CAMBIO DE JUNTA TAPA BALANCIN	1	25.000	OTO	COREANO	25.000	70.000	NKK	JAPAN	70.000
	* CAMBIO DE ARBOL MOTOR LEVAS	1	350.000	MOBIE	COREANO	350.000	350.000	RIK	JAPAN	350.000
	* CAMBIO DE PALETA VENTILADOR MOTOR	1	120.000	MOBIE	COREANO	120.000	120.000	MIZUMO	TAIWAN	120.000
	* CAMBIO DE MANGUERA DEL DEPURADOR	1	200.000	MOBIE	COREANO	200.000	120.000	MIZUMO	TAIWAN	120.000
	* CAMBIO DE POLEA DE DISTRIBUCION	1	450.000	MOBIE	COREANO	450.000	150.000	SKF	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE DEFENSA DE CORREA	1	250.000	MOBIE	COREANO	250.000	100.000	MITSUBISHI	JAPAN	100.000
	* CAMBIO DE EMBRAGUES DE VENTILADOR	1	450.000	SHIBUNI	TAIWAN	450.000	150.000	SAFETY	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE BIELA	1	75.000	TAI-HO	JAPONES	75.000	80.000	RIK	JAPAN	80.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE CASQUILLO BANCADA	1	235.000	TAI-HO	JAPONES	235.000	80.000	RIK	JAPAN	80.000
	* CAMBIO DE BULBO DE ACEITE	1	35.000	DREI	JAPONES	35.000	60.000	SAFETY	JAPAN	60.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE JUNTA PARA MOTOR	1	225.000	NAKAMO	TAIWAN	225.000	500.000	NKK	JAPAN	500.000
	* CAMBIO DE JUEGO DE PISTON Y ARO PARA MOTOR	1	950.000	TIK-RIK RIK	TAIWAN	950.000	1.500.000	RIK	JAPAN	1.500.000
	*CAMBIO DE MARTILLITO BALANCIN DE ADMISION	1	70.000	YSK	TAIWAN	70.000	60.000	RIK	JAPAN	60.000
	*CAMBIO DE MARTILLITO BALANCIN ESCAPE	1	70.000	YSK	TAIWAN	70.000	60.000	RIK	JAPAN	60.000
	*CAMBIO DE EJE BALANCIN	1	250.000	MOBIE	COREANO	250.000	300.000	RIK	JAPAN	300.000
	CAMBIO DE JUEGO DE CASQUILLO DE BIELA	1	130.000	TAI-HO	JAPONES	130.000	500.000	RIK	JAPAN	500.000
	CAMBIO DE TAPA DE MOTOR	1	2.950.000	FCC	TAIWAN	2.950.000	1.200.000	MIZUMO	TAIWAN	1.200.000
	CAMBIO DE ARO ESTANDAR	1	450.000	RIK	TAIWAN	450.000	600.000	RIK	JAPAN	600.000
	CAMBIO DE GUIA DE VALVULA	1	120.000	RIO	BRASIL	120.000	50.000	RIK	JAPAN	50.000
	CAMBIO DE REVESTIMIENTO DE CILINDROS	1	600.000	FADECYA	ARGENTINO	600.000	650.000	RIK	JAPAN	650.000
	CAMBIO DE LEVAS DE TRANSMISION	1	650.000	MOBIE	COREANO	650.000	300.000	RIK	JAPAN	300.000
	CAMBIO DE RETEN DE VALVULAS	1	35.000	CHI	TAIWAN	35.000	50.000	RIK	JAPAN	50.000
	CAMBIO DE ASIENTO DE VALVULAS	1	80.000	DOK	TAIWAN	80.000	80.000	RIK	JAPAN	80.000
	CAMBIO DE VALVULAS DE ESCAPE	1	150.000	DOK	TAIWAN	150.000	60.000	RIK	JAPAN	60.000
	CAMBIO DE VALVULAS DE ADMISION	1	150.000	DOK	TAIWAN	150.000	60.000	RIK	JAPAN	60.000
	CAMBIO DE BOMBA DE DIRECCION HIDRAULICA	1	610.000	CHI	TAIWAN	610.000	800.000	MIZUMO	JAPAN	800.000
	CAMBIO DE ACEITE HIDRAULICO	1	45.000	LUBRAX	BRASIL	45.000	80.000	VALVOLINE	USA	80.000
	CAMBIO DE JUEGO DE REPARO DE BOMBA DE DIRECCION	1	180.000	TZK	JAPONES	180.000	300.000	NKK	JAPAN	300.000
	SERVICIO DE CEPILLADO DE MOTOR	1	120.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	120.000	400.000	NEUMATEC	PARAGUAY	400.000
12	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE REGRIGERACION DE MOTOR**					0				0
	*CAMBIO DE BOMBA DE ACEITE	1	650.000	MOBIE	COREANO	650.000	400.000	RIK	JAPAN	400.000
	* CAMBIO DE MANGUITO INFERIOR DE RADIADOR	1	55.000	GR	TAIWAN	55.000	80.000	SAFETY	JAPAN	80.000
	* CAMBIO DE MANGUITO SUPERIOR DE RADIADOR	1	55.000	GR	TAIWAN	55.000	80.000	SAFETY	JAPAN	80.000
	* CAMBIO DE TAPA DE RADIADOR	1	35.000	ASA	TAIWAN	35.000	30.000	MIZUMO	JAPAN	30.000
	*CAMBIO DE TERMOSTATO	1	96.000	TAMA	JAPONES	96.000	150.000	TOYO	JAPAN	150.000
	*LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE RADIADOR	1	120.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	120.000	80.000	NEUMATEC	PARAGUAY	80.000
13	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO**									0
	* LIMPIEZA DE EVAPORIZADOR DE A/AC, CON CARGA DE ACEITE, CARGA DE GAS ECOLOGICO	1	450.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	450.000	200.000	NEUMATEC	PARAGUAY	200.000
	*CAMBIO DE COMPRESOR DE AIRE	1	1.200.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	1.200.000	800.000	MIZUMO	TAIWAN	800.000
14	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE**									0
	* SERVICIO DE REPARACION DE TANQUE DE COMBUSTIBLE	1	50.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	50.000	100.000	NEUMATEC	PARAGUAY	100.000
15	**CAMBIO DE CORREAS**									0
	* CAMBIO DE CORREA ALTERNADOR	1	50.000	BANDO	MALASIA	50.000	60.000	MITSUBISHI	JAPAN	60.000
	* CAMBIO DE CORREA DENTADA CORTA	1	55.000	NNPN	TAIWAN	55.000	150.000	MITSUBISHI	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE CORREA DENTADA LARGA	1	90.000	NNPN		90.000	250.000	MITSUBISHI	JAPAN	250.000

Abog. CYNTHIA RAMIREZ
Miembro del Tribunal
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

Dr. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAUL E. SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapá

	* CAMBIO DE TENSOR DE CORREA DENTADA GRANDE	1	110.000	NNPM	TAIWAN	[illegible].000	200.000	SKF	JAPAN	200.000
	* CAMBIO DE TENSOR DE CORREA DENTADA CHICA	1	90.000	NNPN	TAIWAN	90.000	150.000	SKF	JAPAN	150.000
	* CAMBIO DE CORREA DE DIRECCION	1	28.000	BANDO	TAIWAN	28.000	60.000	MITSUBISHI	JAPAN	60.000
	* CAMBIO DE CORREAS DE AIRE	1	35.000	BANDO	TAIWAN	35.000	60.000	MITSUBISHI	JAPAN	60.000
16	**SERVICIO DE ENGRASE**									0
	* ENGRASE DE MASA DELANTERA CON CAMBIO DE RETEN INTERNO Y EXTERNO	1	120.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	120.000	80.000	NKK	JAPAN	80.000
	* ENGRASE DE MASA TRASERA CON CAMBIO DE RETEN INTERNO Y EXTERNO	1	120.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	120.000	70.000	NKK	JAPAN	70.000
17	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE TURBO**					0				0
	SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE TURBO	1	1.200.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	1.200.000	800.000	NEUMATEC	PARAGUAY	800.000
18	**SERVICIO DE GOMERIA**									0
	* CAMBIO DE CUBIERTA (por unidad)	1	750.000	HANKKOCH	COREANO	750.000	10.000	NEUMATEC	PARAGUAY	10.000
	* SERVICIO DE GOMERIA	1	20.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	20.000	10.000	NEUMATEC	PARAGUAY	10.000
19	**SERVICIO DE LAVADO COMPLETO DE VEHICULO**									0
	*SERVICIO DE LAVADO COMPLETO DE VEHICULO	1	30.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	30.000	40.000	NEUMATEC	PARAGUAY	40.000
20	**SERVICIO DE CHAPERIA Y PINTURA**									0
	*CAMBIO DE DEFENSA FRONTAL	1	2.000.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	2.000.000	800.000	FERNANDEZ	PARAGUAY	800.000
	*CAMBIO DE DEFENSA TRASERA	1	1.200.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	1.200.000	800.000	FERNANDEZ	PARAGUAY	800.000
	*REPARACION DE ANTIVUELCO	1	250.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	250.000	150.000	FERNANDEZ	PARAGUAY	150.000
	* CAMBIO DE SILENCIADORES DE ESCAPE	1	250.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	250.000	150.000	NEUMATEC	PARAGUAY	150.000
	* SOLDADURA Y REPARACION DEL CAÑO DE ESCAPE Y SILENCIADOR	1	190.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	190.000	100.000	NEUMATEC	PARAGUAY	100.000
21	**SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE LIMPIAPARABRISAS**									0
	CAMBIO DE CEPILLO LIMPIA PARABRISAS	1	50.000	CIBIE	BRASIL	50.000	35.000	MIZUMO	TAIWAN	35.000
	CAMBIO DE MOTOR DEL SISTEMA DE LIMPIAPARABRISA	1	950.000	MOBIE	COREANO	950.000	150.000	MIZUMO	TAIWAN	150.000
22	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE PUERTAS**									0
	SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE LEVANTA VIDRIOS	1	350.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	350.000	120.000	NEUMATEC	PARAGUAY	120.000
	SERVICIO DE MANTENIMENTO Y REPARACION DE CERRADURAS	1	250.000	MECANICA SOTO	PARAGUAY	250.000	30.000	NEUMATEC	PARAGUAY	30.000
						40.151.000				**31.665.000**

Abog. CYNTHIA RAMIREZ
Miembro del Tribunal
Circunscripción Judicial Caazapá

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL
REPUBLICA DEL PARAGUAY
ADMINISTRACION CAAZAPA
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

Lic. CARLOS TADEO CIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAUL E. SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapa

REPUBLICA DEL PARAGUAY
PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPA
SUB-UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES

Caazapá, 23 de junio del 2010.-

Nº: 35/10

Referencia: Oferta presentada en el llamado a Contratación Directa para el **"Serv. de Mant. y Reparaciones Menores de Vehículos".**
ID Nº: 192.135

Señores
NEUMATEC S.R.L.
PRESENTE:

EL COMITÉ DE EVALUACION DE OFERTAS DE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPÁ se dirige a Uds., en atención a la referencia, a objeto de solicitar aclaración con respecto al **ITEM 8, Serv. de Mant. y Reparación de Tren Delantero.**

En la etapa de análisis de la oferta presentada se comprobó que los tres primeros puntos del ítems 8, no fueron cotizados y en su remplazo se asentó la sigla **N/A.**

Por lo tanto se solicita aclarar el significado de la sigla **N/A,** y el motivo por el cual no fueron cotizados los puntos mencionados.

Se deberá responder, mediante nota, al Palacio de Justicia de Caazapá, Departamento Administrativo, Sección Sub-Unidad Operativa de Contratación, dentro de los tres días corridos luego de haber recibido esta nota.

Atentamente.-

Lic. AMADO B. DIAZ VERON
ADMINISTRADOR
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA
ADMINISTRACION
CAAZAPA

Lic. CARLOS TADEO GIMENEZ OVIEDO
Jefe de Contabilidad y Presupuesto
Circunscripción Judicial Caazapá

RAUL E. SOLIS
Jefe de Patrimonio y Suministro
Circunscripción Judicial Caazapa

Neumatec S.R.L

Cnel. Oviedo y Cnel. Bogado
Teléf.: 0541-42101/42721.
Villarrica – Paraguay

Señor
PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA
SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

Ref.: Oferta presentada en el llamado a Contratación Directa para el "Servicio de Mant. Y Reparaciones Menores de Vehículos" ID N°: 192.135.

Nos dirigimos a ustedes con el fin de aclarar que en la oferta presentada por nuestra empresa en los tres primeros puntos del Ítem 8, no hemos cotizado valor alguno, reemplazando por las siglas N/A, que significa NO APLICABLE, porque estas piezas no corresponden al vehículo L200 que ustedes solicitaron cotización. Estas piezas corresponden a vehículos Toyota Hilux 4x4 hasta el año 1998, por lo que hemos dejado de asignarles valor, reemplazando por las siglas N/A.

Esperando les sirva esta aclaración, nos despedimos de ustedes, quedando a sus gratas órdenes para cualquier consulta o duda que tengan. Atentamente.

.....
Ambrosio Navarro A.
C.I. 395 096
Socio Gerente

NEUMA